

Avril 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

CONSEIL

Cent quarante-sixième session

Rome, 22-26 avril 2013

Programme des séances

Lundi 22 avril 2013

Matin (9 h 30-12 h 30)

Première séance plénière – Salle rouge

- Point 1** Adoption de l'ordre du jour et du calendrier: *pour décision* (CL 146/1; CL 146/INF/1 Rev.1; CL 146/INF/4)
- Point 2** Élection des trois vice-présidents et nomination du Président et des membres du Comité de rédaction: *pour décision*
- Point 11** Autres questions constitutionnelles et juridiques: *pour examen et décision*, y compris, le cas échéant:
- 11.1** Invitation à assister à des réunions de la FAO adressée à des États non membres
- 11.2** Demandes d'admission à la qualité de Membre de l'Organisation (C 2013/10 Rev.1)
- Point 21** Autres questions
- 21.2** Nomination du Directeur général adjoint (Connaissances) (CL 146/LIM/4)
- Point 5** Rapport final de la Direction sur la mise en œuvre du Plan d'action immédiate et le processus de réforme de la FAO: *pour examen et décision* (CL 2013/26; CL 146/LIM/7)
- CL 146/3 - Rapport de la cent quarante-huitième session du Comité financier (paragraphe 16 et 17)
- CL 146/5 - Rapport de la Réunion conjointe (20 mars 2013) (paragraphe 5)

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse www.fao.org.

Après-midi

(14 h 30-17 h 30

ou plus tard si nécessaire)

Deuxième séance plénière – Salle rouge**Point 3** Cadre stratégique révisé: *pour examen et décision* (C 2013/7)*CL 146/3 - Rapport de la cent quarante-huitième session du Comité financier (paragraphes 23 à 26)**CL 146/4 - Rapport de la cent treizième session du Comité du Programme (paragraphe 5)**CL 146/5 - Rapport de la Réunion conjointe (20 mars 2013) (paragraphe 3)***Point 4** Plan à moyen terme 2014-2017 et Programme de travail et budget 2014-2015 (Recommandation à la Conférence concernant le montant du budget): *pour examen et décision* (C 2013/3; C 2013/3 Corr.1 [seulement en anglais]; C 2013/3 Note d'information 1)*CL 146/3 - Rapport de la cent quarante-huitième session du Comité financier (paragraphes 23 à 26)**CL 146/4 - Rapport de la cent treizième session du Comité du Programme (paragraphe 6)**CL 146/5 - Rapport de la Réunion conjointe (20 mars 2013) (paragraphe 4)*

Pour éviter que les déclarations des participants ne se répètent pendant la session, les Membres sont invités à tenir compte des indications fournies sur différents sujets abordés dans les rapports des comités du Conseil et des conférences régionales pour les points pertinents de l'ordre du jour. Les rapports concernés figurent en italiques.

Manifestation prévue en marge du Conseil – Lundi 22 avril 2013**13 heures-14 h 30, Salle Verte** – «Les nouvelles approches unifiées pour mettre un terme à la faim en Afrique: promouvoir la sécurité alimentaire et la nutrition»

Salon slovaque des délégués

Le Salon slovaque des délégués a été reconfiguré de manière à être réservé à l'usage des représentants permanents pendant les réunions de la FAO. Des écrans ont été installés dans le salon pour permettre aux délégués de suivre en direct les débats qui se déroulent dans les salles verte et rouge et dans la salle plénière. Sept postes de travail sont en outre à leur disposition et un membre du personnel de la FAO est présent pour les assister.

Vitesse d'élocution des orateurs – Qualité de l'interprétation et des comptes rendus *in extenso*

Il est rappelé aux délégués qu'ils doivent parler à un rythme raisonnable, pour permettre aux interprètes de restituer leurs propos d'une manière aussi précise et claire que possible. Par ailleurs, les délégués sont priés de bien vouloir communiquer, à l'avance, la version électronique (au format MS-Word ou PDF), du texte qu'ils prononceront en séance, par courriel adressé à: FAO-Council@fao.org. Les délégués qui souhaiteraient apporter des corrections aux comptes rendus *in extenso* avant publication peuvent communiquer celles-ci à la même adresse électronique, au plus tard le 3 mai 2013.

Système électronique de demande de parole	Lorsqu'un délégué souhaite faire une intervention, il est prié d'appuyer sur le bouton rouge situé sur sa table. Le voyant lumineux continuera de clignoter jusqu'à ce qu'il ait pris la parole. L'ordre des interventions s'affichera automatiquement sur l'écran situé derrière l'estrade. Il est possible d'annuler sa demande en appuyant une seconde fois sur le bouton rouge.
Inscription	Étant donné que la liste des délégués et des observateurs annexée au rapport du Conseil ne comprendra que les noms des participants qui se seront inscrits, y compris les représentants permanents, les personnes qui ne se sont pas encore inscrites sont priées de le faire au Centre des inscriptions de la Turquie (entrée du bâtiment A).
Site web des Représentants permanents	Principal instrument de communication avec les représentants permanents, le site web des représentants permanents donne accès à des informations relatives à la gouvernance et à la gestion. Pour y accéder, veuillez vous rendre sur le site http://permreps.fao.org/ et insérer le nom d'utilisateur et le mot de passe communiqués à tous les Bureaux des Représentants permanents. Si vous souhaitez voir une démonstration du site ou formuler une observation à son sujet, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante: CPAC-Web@fao.org
Service wifi et internet	Les participants à la session du Conseil ont accès à un réseau wifi à l'intérieur et à proximité des salles de réunion et du Bar A (Polish Bar). Ils doivent être munis d'un ordinateur ou autre appareil électronique portable équipé d'un dispositif de communication sans fil de type wifi 802.11a, 802.11b, 802.11g ou 802.11n. Le réseau, le nom d'utilisateur et le mot de passe à utiliser sont les suivants: Réseau: Guest_Internet Nom d'utilisateur: visitor Mot de passe: wifi2internet Des ordinateurs reliés à internet sont à la disposition des participants dans la bibliothèque David Lubin et au Salon slovaque des délégués, respectivement situés au rez-de-chaussée des bâtiments A et B.

